

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN251114838JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Youngran Lee Youngran Lee Building 117, Room 703, Pyeongchon Xi I Park, 22, Bisan-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do 13924, KOREA TEL 010-4190-0601 FAX 010-4190-0601	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.33	USD 8.66
総合計 (Total)			2		USD 8.66

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 251 114 838 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 18		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Youngran Lee Youngran Lee Building 117, Room 703, Pyeongchon Xi I Park, 22, Bisan-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do Postal Code 13924			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-4190-0601 FAX 010-4190-0601	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type
Health food				2		USD8.66	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
		No commercial value for customs purpose only.				966 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8028-0952 FAX				【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		日本郵便 主 依頼先		Youngran Lee Youngran Lee Building 117, Room 703, Pyeongchon Xi I Park, 22, Bisan-ro, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 13924 Postal Code		Country KOREA TEL010-4190-0601 FAX 010-4190-0601	
内容品詳細 Health food		HSコード 9401		原産国 中国	
数量 2		正味重量 100g		価格 USD 66	
納期 2024.08.15		納品要領額 (円) 7700		郵便料金 (円) 送料金 (円) 0	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 郵便		日本円換算額合計 (円) 7700		支払日付 2024.08.15	
No commercial value for customs purpose only.		7700		Date Stamp	

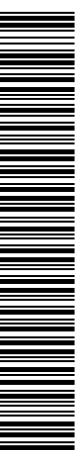
☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があることに留意します。



10年保存

受付局控

Japan Boy (Vibex Seiyaku)
 Japan Boy (Vibex Seiyaku)
 Time 24 Building
 2-4-32 Aomi
 Koto-Ku
 Tokyo



* E N 2 5 1 1 1 4 8 3 8 J P *

10年保存

受付局控